



الشركة الوطنية للتنظيف NATIONAL CLEANING CO.

سجل تجاري ٢٧٧٥٠ - شركة مساهمة كويتية مقفلة (ش.م.ك.م.)

13.11.16

NCC-650-16

نموذج رقم (3)

Form No. (3)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث للشركات المدرجة في بورصة الكويت

Third Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in boursa Kuwait

Nine month period ended at 30/9/2016 :

Company Name : National Cleaning Co.

Company's code : Cleaning

Company's Number :

- فترة التسعة أشهر المنتهية في
- اسم الشركة: الشركة الوطنية للتنظيف -
- رمز الشركة : تنظيف
- رقم الشركة : 609
- النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :

القيام بنقل وتجميع النفايات ، القيام بتنفيذ كافة تعهدات النظافة للوزارات والمصالح الحكومية والقطاع الاهلي ، تقديم الخدمات اللازمة في اعمال حماية البيئة من التلوث وتحسينها ، تحويل النفايات واستغلالها أو التخلص منها وذلك بعد الحصول علي الترخيص اللازم من الجهات المختصة ، استيراد الآلات والأجهزة والمواد اللازمة للتخلص من النفايات أو استغلالها ، الاتجار بالمواد الناتجة عن تحويل النفايات ، المتاجرة بالمواد المنظفة والمطهرة ، استغلال القوائم المالية المتوفرة للشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية محلية وخارجية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة.

Activity/ Main activities of the company:

Transporting and collecting waste. Carrying out all cleaning works for ministries and government corporations and private sector. Providing services necessary for protecting the environment from pollution. Importing equipment, appliances and materials required for waste disposing. Trading in cleaning materials. Investing the surplus funds locally and abroad through portfolios managed by specialized companies.

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع يوم الأحد الموافق 2016/11/13 في تمام الساعة 12:30 واعتد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث لفترة التسعة أشهر المنتهية في 2016/ 09 /30 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has held a meeting on Sunday 13/11/2016 at 12:30pm, and has approved the Company's interim financial statements for the nine month period ended at 30/09/2016 in accordance to the following:

رأس المال : ٢٤,٩٧٤,٧٩٩/٤٠٠

القبلة - قطعة (٦) - قسيمة (٢٠١) - مبنى (٢٥) - الدور الثاني - مكتب (٩)

الخط الساخن : ١٨٤٩٨٤٩ - تليفون : ٢٤٧٦٧٥٤٠ (٨ خطوط) - فاكس : ٢٤٧٦٢٦٠٥ - ص.ب. ٢٥٧٠٢ - الصفاة - رمز بريدي ١٣١١٨ الكويت
Hotline : 1849849 - Tel. 00965 24767540 (8 Lines) - Fax : 00965 24762605 - P.O.Box: 25702 Safat - 13118 Kuwait
E-mail : ncc@ncc-kw.com - Website : www.ncc-kw.com





الشركة الوطنية للتنظيف NATIONAL CLEANING CO.

سجل تجاري ٢٧٧٥٠ - شركة مساهمة كويتية مقفلة (ش.م.ك.م.)

(1) البيانات المالية المرحلية للشركة :

البيان Statement	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2016/9/ 30 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 2016/9/30 (Current Period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015/9/ 30 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 2015/9/30 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2016/9/ 30 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 2016/9/30 (Current Period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015/9/ 30 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 2015/9/30 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%
• <u>بيان الدخل المجمع</u> • <u>Consolidated Statement of Income</u> صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss)* ربحية / (خسارة) السهم - فلس ** Earnings per share -fils**	247,867	106,477	132.79%	358,519	59.35%	
• <u>بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية</u> • <u>Statement of Revenue & Operating Profit</u> إجمالي الإيرادات التشغيلية Total operating revenue صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net operating profit (loss)	1.01	0.43	134.88%	1.45	60.00%	
• <u>بيان المركز المالي</u> • <u>Statement of Financial Position</u> الموجودات المتداولة Current Assets إجمالي الموجودات Total Assets المطلوبات المتداولة Current liabilities إجمالي المطلوبات Total liabilities إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total equity attributable to the owners of the parent Company	9,119,710	9,366,785	-2.64%	26,754,185	6.73%	
	1,017,522	822,073	23.78%	2,748,624	9.97%	
				43,837, 604	5.94%	
				94,651, 990	1.79%	
				25,735,012	3.38%	
				54,678,532	2.35%	
				38,665,420	0.62%	

*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم :

*Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
** ربحية (خسارة) المسهم الأساسية.

رأس المال : ٢٤,٩٧٤,٧٩٩/٤٠٠

القبلة - قطعة (٦) - قسيمة (٢٠١) - مبنى (٢٥) - الدور الثاني - مكتب (١٩)

الخط الساخن : ١٨٤٩٨٤٩ - تلفون : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٧٥٤٠ (٨ خطوط) - فاكس : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٧٥٤٠ - ص.ب. ٢٥٧٠٢ الصفاة - رمزيدي ١٣١١٨ الكويت
Hotline : 1849849 - Tel. 00965 24767540 (8 Lines) - Fax : 00965 24762605 - P.O.Box: 25702 Safat - 13118 Kuwait
E-mail : ncc@ncc-kw.com - Website : www.ncc-kw.com





الشركة الوطنية للتنظيف NATIONAL CLEANING CO.

سجل تجاري ٢٧٧٥٠ - شركة مساهمة كويتية مقفلة (ش.م.ك.م.)

- يعود سبب الارتفاع في صافي الربح الى: البدء في تشغيل عقود جديدة .
- The Increase in the net profit is due to the following:
We begin with new projects.
- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ صفر دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. zero
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ صفر دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. Zero

(2) الإيرادات التشغيلية للشركة : Company's Operating Revenues :

النشاط activity	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2016/9/30 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 30/9/2016 (Current period)	الربع الثالث - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015/9/30 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 30/9/2015 (Comparative period)
	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues
قطاع النظافة	8,642,185	94.76%
قطاع الزراعة	471,796	5.17%
قطاع العقارى	-	0.00%
قطاع الاستثمار المالى	5,729	0.06%

النشاط Activity	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2016 / 9 / 30 Third quarter- nine month period ended at 2016/9/30(Current period)	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 2015 / 9 / 30 Third quarter - nine month period ended at 2015/9/30(Comparative period)
	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues
قطاع النظافة	24,486,658	85.75%
قطاع الزراعة	4,057,216	14.21%
قطاع العقارى	-	0.00%
قطاع الاستثمار المالى	11,616	0.04%

رأس المال : ٢٤,٩٧٤,٧٩٩/٤٠٠

القبلة - قطعة (٦) - قسيمة (٢٠١) - مبنى (٢٥) - الدور الثاني - مكتب (١٩)

الخط الساخن ١٨٤٩٨٤٩ - تلفون ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٧٥٤٠ (٨ خطوط) - فاكس : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٢٦٠٥ - ص.ب. ٢٥٧٠٢ الصفاة - رمز بريدي ١٣١١٨ الكويت
Hotline : 1849849 - Tel. 00965 24767540 (8 Lines) - Fax : 00965 24762605 - P.O.Box: 25702 Safat - 13118 Kuwait
E-mail : ncc@ncc-kw.com - Website : www.ncc-kw.com





الشركة الوطنية للتنظيف NATIONAL CLEANING CO.

سجل تجاري ٢٧٧٥٠ - شركة مساهمة كويتية مقفلة (ش.م.ك.م.).

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's
Main activities recognized in accordance with the international Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات : لا يوجد

Details of: (qualifications, emphases of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report. NON

رئيس مجلس الإدارة
ماهر عبدالله محمد حسين معرفي

Chairman
Maher Abdullah Mohammad Husain Marafi



رأس المال : ٢٤,٩٧٤,٧٩٩/٤٠٠

القبلة - قطعة (٦) - قسيمة (٢٠١) - مبنى (٢٥) - الدور الثاني - مكتب (١٩)

الخط الساخن : ١٨٤٩٨٤٩ - تلفون : ٢٤٧٦٧٥٤٠ (٨ خطوط) - فاكس : ٢٤٧٦٢٦٠٥ - ص.ب. : ٢٥٧٠٢ الصفاة - رمز بريدي ١٣١١٨ الكويت
Hotline : 1849849 - Tel. 00965 24767540 (8 Lines) - Fax : 00965 24762605 - P.O.Box: 25702 Safat - 13118 Kuwait

E-mail : ncc@ncc-kw.com - Website : www.ncc-kw.com

